

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Strada Printul Carol
(Szilágyi Dezső-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedüs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinand (Bákóczy-ut)

Ismét előtérben a jóvátételi probléma

Marx kancellár nyilatkozata a külföldi sajtónak — A magyar kölcsön

— Az Estilap eredeti távirata —

Az angol választások lezajlása után ismét előtérbe jutott a világ legégetőbb problémája: a jóvátétel kérdése. Ma már amilyen nagyjelentőségű a franciák szempontjából a német jóvátétel éppen olyan fontossága a kisantant nézőszögéből a magyar jóvátétel. És mindkettő most újert aktualitást.

Párisból jelentik, hogy

a jóvátételi bizottság amerikai képviselője közölte a főtitkársággal, hogy kormánya hozzájárult a szakértői albizottságban való részvételhez

A jóvátétellel kapcsolatban Marx kancellár nyilatkozott a külföldi sajtó előtt:

— Németország számításba veszi az elvesztett háborút, de elérkezett teljesítő képességének véghatárához. Az új kormány hajlandó a nemzet valamennyi erejét megfeszíteni,

de először a magunk fenntartásáról kell gondoskodnunk és csak ezután jöhetnek tekintetbe a külfölddel szemben fennálló kötelezettségeink.

A magyar jóvátétel is most aktualis, a kölcsönnel kapcsolatban. Londonból jelentik:

A magyar kölcsön csak akkor valósítható meg, ha a jóvátételek elsőbbségét felfüggesztik.

A felfüggesztés pedig elsősorban a kis antanttól függ. A kis antant végleges magatartásáról még nincs hír. Budapesti tudósítónk jelenti, hogy Márkus Miksa a tekintélyes publicista Párisból azt táviratozta Budapestre:

a kis antant nagy erővel dolgozik a magyar kölcsön ellen. A tárgyalások rendkívül izgalmasnak ígérkeznek.

A német ujjáépítés és magyar ujjáépítés ügye így fonódik össze a nagyantant és kisantant akaratából.

A német belpolitikáról kevés hír érkezik. A pénzügyi és közgazdasági diktatura februárig elnyomja a harcokat. Csak a belga-francia-angol megszállott területekről jönnek hírek:

Düsseldorfból jelentik: A megszállott terület valamennyi közösségében — a birodalmi kormányval egyetértésben —

sikerült értékálló közös pénzgységet teremteni.

melynek fedezetül a kerületek, városok, községek aranyra szóló hatszázalékos kölcsöne szolgál, amelyet a

rajnavideki tartományi bank ad ki.

A megszállott területekről jön ugyancsak híre, hogy

a franciák és angolok között a kölni zónában nézeteltérések keletkeztek.

A Daily News jelenti Londonból: Az angolok követelik, hogy a zóna német igazgatás alatt maradjon, a franciák pedig ragaszkodnak, hogy az részükre átadassék, amiről az angolok halani sem akarnak.

Londonból jelentik: Az angol helyzetben tegnap óta nem állott be változás. Most már kétségtelen, hogy január 8-ig a parlament összeüléséig Baldwin marad kormányon.

Holnap kezdődik az új lakásbizottság működése

Mi van a bérlők delegátusával? Beszélgetés a bizottság vezetőivel

Dr Hodor Viktor prefektus ma délelőtt közölte a polgármesteri hivattal, hogy az újonnan szervezett lakásrekviráló bizottság ülésein akadályoztatása esetén állandó helyettesül dr Bucico Koriolán polgármestert delegálja. Közölte továbbá a prefektus, hogy a polgárság részéről dr Prodan Todor városi ügyész, a vármegye részéről pedig Avram Miklós aljegyzőt delegálva állandó tagokul.

Amennyiben a katonai hatóságok delegátusai akadályoztatva lennének az üléseken való részvételben úgy maguk gondoskodnak helyettesítésről. A pénzügyi igazgató hasonlóan saját hatáskörében állapítja meg, hogy ki képviseli az üléseken.

A tárgyalások holnap délután 4 órakor kezdődnek meg a városháza tanácstermében.

Gerlán József referens ma délelőtt az Estilap munkatársának a következőket mondotta:

— Annak dacára, hogy a háztulajdonosok és a lakásbérlők képviselői is meghívást kaptak az ellenőrző bizottságokba, eddig még nem jelentették be delegátusukat. Személyesen beszéltem dr Zoltán Károlylyal a lakásbérlők szövetségének titkárával, aki azt a mezdöbentő kijelentést kockáztatta, hogy kétségesnek tartja részükről delegáltak kijelölését, mert nincs részükre napidij megállapítva. Ilyenformán igen valószínűnek tartom, hogy a háztulajdonosok és a bérlők delegátusai nem vesznek részt a munkában. Mindezenetre elszomorító lenne, ha ilyen nagyfontosságú kérdés

kedvezőbb alakulása azon hiúsulna meg, hogy a lakásbérlők megbízottja kap-e napidiját, vagy sem? Nem hinném, hogy a szövetség többségének is hasonló lenne az álláspontja? Mindezenre kérdést intéztünk dr Pelle Jánoshoz, a lakásbérlők szövetségének elnökéhez is, aki viszont így nyilatkozott a különös beállítást kapott kérdésről:

— A háztulajdonosok és a lakásbérlők szövetségének képviselői nyomában a lakásbizottsági ankét után arra a meggyőződésre jutottak, hogy képviselőik részvételének ezután az előzetes szemléken semmiféle gyakorlati jelentősége nincs és ha nem járulnak hozzá a hatóságok, hogy a szövetségek képviselőinek a határozatok meghozatalánál is szavazati joguk legyen, a szövetségek megfontolás tárgyává te-

szik, hogy képviselőiknek egyáltalán szerepük legyen az előzetes szemléken.

— Ezen felül a szövetségeknek nem is áll módjában tagjaik közül négy-négy tagot naponként delegálni minden díjazás nélkül. Ez is lehetetlenné teszi, hogy a szövetségek az előzetes szemléken képviseltessék magukat.

— A szövetségek a kérdést úgy fogják megoldani, hogy felhívást intéznek a közönséghez, hogy mindazok, akiknél az előzetes szemlék során szobákat vagy lakrészeket rekvirálásra alkalmassnak találtak és ezt sérelemeseknek tartják, jelentsék ezt be a szövetségnek, amely még a lakásbizottság határozata előtt együttesen kiszáll a helyszínére és ha a sérelem tényleg fennáll, kellő időben megteszi jelentését a rekviráló bizottságnak.

Hodor Viktor prefektussal is beszéltem az új lakásbizottság működéséről. Legfontosabbnak láttuk azt a kérdést, hogy milyen fellebbezési lehetőségek nyílnak a bizottság döntése ellen.

— Fellebbezni — mondta a prefektus — csak a belügyminiszterhez lehet, de ez a bizottság határozatának végrehajtását nem befolyásolja. Ellenben hozzáam, mint elnökhöz panasszal fordulhatnak a felek s én ez esetben revíziót rendelék el, amelynek lefolytatásáig a határozat végrehajtását felfüggesztem. Ha a revízió a fél panaszát indokoltan találja, úgy természetesen a lakásrekviráló döntést hatályon kívül helyezem.

A prefektus e nyilatkozatával újabb bizonyosságot adja megértésének és igazságos gondolkodásának módjának. Kijelentése megnyugtató az újabb lakásizgalomnak során.

Szabadlára helyezték a csempészéssel vádolt nagyváradai kereskedőket

Az Estilap az elmúlt napokban hírt adott arról a nagyszabású nyersbőr- és tojás csempészéséről, amely Horváth József rendőrkapitány éberségén hiúsult meg. Jeremiás József ismert nagyváradai kereskedő hatalmas teherautóval derékig megrakodva rengeteg nyersbőrt és hatvan ezer tojást szállított a határállomáson fekvő Kiszántó község felé. A rendőrtisztviselő feltartóztatta a gyanus rakományt és Jeremiást és Klermann nevű tár-

sát letartóztatták és csempészés címén indult meg ellenük a büntető eljárás.

Gubicza Adám vizsgálóbíró tegnap fejezte be az ügyben a kihallgatásokat és miután semmi olyan ok nem fogott fenn, amely Jeremiás és Klermann további fogvatartását tenné szükségessé, elrendelte azonnali szabadlára helyezésüket.

Az eljárás ettől függetlenül tovább folyik mindkettőjük ellen.

HIREK

* **Koncz János hegedűművész** ma este 9 órakor tartja hangversenyét a Kath. Körben. Jegyek a Musicában és este a pénztárnál.

* A pénzügyi bizottság ma folytatja ülését. A pénzügyi bizottság legközelebbi ülését ma délután tartja, amikor a kiadási tételeket veszik sorra.

* A Gyermekebarát teadélutánja. A Gyermekebarát Egyesület szombati teadélutánját szokatlanul lázas érdeklődés előzi meg. A váradai társadalomnak ez a régi nemes tradícióju karitatív szervezete minden eddiginél nívósabb eszközökkel igyekszik a publikumot odavezetni, ahol a dozatot kell hoznia. Tarka műsossal készülnek a nyilvánosság elé lépni és a programnak legkiemelkedőbb pontja lesz az a mozifilm, amelyet a váradai előkelő szocietás jótékonyági akciójáról készítettek, csupa jólismert szereplőkkel. — A teadélután szombaton, december 15-én fél 6 órakor kezdődik a Katholikus Körben. A rendezőség felkér mindenkit, hogy természetbeni adományait délelőtti 10 óráig juttassák el illetékes helyre.

* A „Makkabea“ december 22-iki estélye iránt városzerte óriási az érdeklődés. A város legelőkelőbb uriasszonyait magában foglaló hölgybizottság, azonkívül agilis rendezőgárda dolgozik az estély sikere érdekében. Rövid, finom műsor vezet majd be az estélyt, amely az előjelekből ítélve az idei mulatságok legjobbja lesz.

* A kórházból jött és nincs lakása. A szerkesztőségünkben megjelent egy szánalmas külsejű halk beszédű férfi és a kezén gyönyörű apró gyereket vezetett. Bregina Istvánnak hívják, súlyos vesebajjal feküdt a kórházban, ahonnan most először jött levegőre. Lábbadozó, a kórházban nem maradhat tovább s most lakást keres. Két gyereke van, felesége, lakást keres, egy kis szobáért elvállalna házmesteri teendőket. Kéri lapunk olvasóit, juttassanak számára egy szobát s nemes szándékukat közöljék velünk.

* Az Apolló moziban ma, csütörtökön utoliára látható Dosztojevsky híres regénye után készült 5 felvonásos dráma, a „Megalázottak és elnyomottak“. Az izgalmas dráma főszerepét a legbájosabb filmdiva, Lya Mara alakítja. A drámát megelőzi egy két felvonásos egészen új kacagató vígjáték. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor.

* Perzsaszönyegek kisorsolása December 20-án kerül sor hat gyönyörű perzsaszönyeg kisorsolására. Már csak kevés sorsjegy kapható 20, 50 és 100 lejes áron a Hegedüs hírlapírórában, vagy Szász Annánál Ferdinánd király (v. Rákóczi) ut 30. jobbra. Ugyanott a perzsaszönyegek is megtekinthetők.

Fischer Aruházában Saspassage Harisnyák, Sokni, keztyűk Clark, Lancz, Oroszlán cernák és minden rövidárú olcsón vásárolhatók.

* **Ingyen mozijegy** a Dorian-filmszínházban ugyan nem kapható, de minden pénzt megér. „A szerelem tragédiája“ című monumentális Dorian-film, melynek első része csütörtöktől keddig látható a Dorian-filmszínházban.

* A munkásegyletem mai előadását este 8 órakor a városháza dísztermében dr. Sándor János tartja „Az emberiség eredete“ címen. Az előadás után a kulturális bizottság fontos ügyben értekezletet tart.

* **TÖREKVÉS-BÁL** december 15-én a Kereskedelmi Csarnokban 9 órai kezdettel.

* **Férfi Vénusnak** nevezi egy párisi filmkritikus Wladimir Gaidarabot, aki az egyik főszerepét alakítja „A szerelem tragédiája“ című monumentális Dorian-filmében, amelynek első része csütörtöktől keddig látható a Dorian-filmszínházban.

* Mussolini olasz miniszterelnök a római Quirinalban látta vendégül Emil Janningsot, anynyira elragadta „A szerelem tragédiája“ban nyújtott alakítása. A monumentális Dorian-film első része csütörtöktől keddig látható a Dorian-filmszínházban.

* Rendkívüli népszerűsége folytán sokan hamisítják, éppen azért csakis valódi védiaggal ellátott Brázav sóborszeszt fogadjunk el. Kapható mindenütt.

* A meg fiatalodás problémáját Mia May oldotta meg a legtökéletesebben. Ez a nő minden filmben tehetségesebb, szebb és fiatalabb. Meggyőződhetik erről ha megnézi „A szerelem tragédiája“ című monumentális Dorian-filmét, amelynek első része csütörtöktől keddig látható a Dorian-filmszínházban.

A szerelem tragédiája

Ma, csütörtökön lesz a bemutatója a Dorian filmszínházban az idei szezon leghatalmasabb filmremekének, „A szerelem tragédiája“nak. Ez a monumentális film példátlan extázisba hozta a nagy európai fővárosok publikumát. Páris és Berlin legelőkelőbb és legnagyobb filmszínházai heteken át a legnagyobb siker mellett látszották. Budapesten „Páris grófnője“ címmel, heteken át kávéházak és szalonok állandó beszédtemája volt. Bukarestben egy hónap óta állandóan műsoron van.

Joe May, aki a „Veritas Vincit“, „Cezarina“ és „Hindu sir emléke“ című műveivel kétségtelenül a világ legkiválóbb filmrendezőjévé küzdötte fel magát, ezzel a rendezésével minden eddigi filmét és minden eddig látott más filmet felülmul. A drámai hatású és mély izgalmakban bővelkedő darab főszereplői, Mia May és Emil Jannings életük legkiválóbb alakítását nyújtják.

A monumentális Dorian-film első része csütörtöktől keddig látható a Dorian-filmszínházban rendes helyárok mellett. A második rész szerdán kerül színre. Jevelek elővételben válthatók a Dorian-filmszínház pénztárában délelőtt fél 11-től fél 1-ig, délután 4-től 10-ig.

* Oh Marinka, Leb wohl, Jave Ein bischen langsam, Morfium Sámson és Delila, Bajkál, Csikagó stb. A legújabb táncok és dalok kottája kapható a Hegedüs hírlapíróda zenemű osztályában.

Apolló mozgósínház

Ma, csütörtökön utoliára

Megalázottak és elnyomottak

Dosztojevsky híres regénye film

Dráma 5 felvonásban

Főszerepben:

LYA MARA

Ezt megelőzi:

egy kétfelvonásos vígjáték

JÖN

JÖN

A néma óriás

extra sláger

Főszereplő:

Luciano Albertini

A Parisien Grillben

minden este 10 és fél

órai kezdettel szigorúan

családi műsor

világvárosi attrakciókkal

* Singli zongora börgarnitúra, teli háló, ebédlő álló órával, perzsa és gyári szőnyegek, hencsertakarók és Wertheim-kasszák minden elfogadható árban Beck és Benjáminál Str. Cogalniceanu (Váradai Zsigmond-u.) 11. Telefon 1703.

Karácsonyi occasio!

Árak 1 napig érvényesek

1 pár színes teáscsésze L 40.—

1 pár szí. kávécsésze L 35.—

1 p. szí. feketércsésze L 25.—

1 db befőttes tál 3 oszt L 150.—

1 db készlet 6

személyes L 94.—

1 drb vizes készlet 6

személyes L 52.—

1 drb boros készlet 6

személyes L 55.—

1 drb ill. óros készlet 6

személyes L 50.—

1 db majol. cukordob L 60.—

1 db íróasztali lámpa

talpas L 140.—

1 db majol. tojástartó L 80.—

1 db virágváza L 95.—

1 db kenyérgosár L 150.—

1 db torta tálca L 160.—

Képhevítés, Ablaküvevezés!

Fratii Komlós Testvérek

Üveg- porcellán, lámpa és Díszműárúk gyári lerakata

Oradea-Mare(Nagyvárad)

N. Jorga (Zöldfal-utca) 13

* **A KÖLCSÖN KÖNYV, TARBA** iratkozzon be még ma. Az összes újdonságokat olvashatja a Hegedüs hírlapíróda köl-

DORIAN Filmszínház

A szerelem tragédiája

Rendezte: **Joe May**

Főszerepben: **Mia May, Emil Jannings, Erika Glössner, Wladimir Gaidarow**

Világzenézéő 2 részben

Dorian Film!

1-ső rész: csütörtöktől-keddig

Spiritizta szeansz egy nagyváradai szalonban

Ady Endre és Várady Zsigmond szellemét is megidézték

Kedves, régi, tipikus olasz kortorta. Hat ablak a gesztenyefás utcára, derűs, kertes udvar, igaz, hogy a kertet az idén már felverve a gyom, a ház lakóinak nincs már kedvük, hogy a virágokat megmárózzák. Ostoba kor ez, előző törzsökös családok elszegényedtek, senkik, isten tudja mielőle katilinárius egzisztenciák milókból dúsakálnak, bár jó Krausz Dávid bátyánk szerint summamammárum egy millió van csak Váradon, ez vándorol egyik kézről a másikba. Régi, tekintélyes családok, úgynevezett négylovas tyafiságok beleroppantak a hársorú véres gyalázatába. Apránként adogatják el féltett ősi ereklyéiket is, egyre ürülnek a nagyreg almáriumok és a vitrinek. Nem marad más, hiszen nem is sósoda, szomorúságukban az asszonyok is miszticizmusra hajló asszonyok okkult titkok csodáiban menekülnek. Az asztaltánál tartás divatja megint élénken ábrakapott, de leginkább szellemidéző szeanszokon gyűlnek össze kedves, finom asszonyok, akiknek valamikor szerepük volt Várad társaságos életében, ezüstös fejű asszonyok, akik transzendentális mirákulumokban önmaguk kegyes és bocsánandó salásával — boldogan hisznek... A derűs olasz ház barátságos szalonjában keddi estéken tartják a szeanszokat. Talán sokkal inkább naív és megható időtöltésnek kellene neveznünk ezeket a összejöveteleket, amelyeknek szellemidéző jellegűségét főképp a finom hangulat adja ki, amely szoború bájjal omlik szét a szoború hangulatában. Szeretettel néző hölgyek, drága matronák szellemet idéznek. A falakról visszafelé néző, kacskaringós bajszú magyar urak mosolyognak aranyos rámból a halk társaságra. Beszéd van, szívdobbantó félhőlygés és kezdődik a szertartás... A remegő pillanat és a szellemidézés elentkeznek. Jelentkeznek — vagy éppen nincs érkezése. Foglalt. Ez az előfordul. Megtörténik, hogy többszörös hívásra jelenik meg: — Szólitottak... itt vagyok... Ezt nem siri hangon mondja. Nem. A médium közvetít két világ között. A médium előtt fehér papírvilágol, ujjai között ceruza és egyszer csak a papíron sebesen szalad a gyengéd asszonyi kéz: a szellem szavait jegyzi fel. A szeanszokat szigorú titkok védik. Csak a beavatottak tudnak róla. Munkatársunk a nagy titkoknak egy igen érdekes epizódjára tudta meg. Egy nagyon tisztelt, elentreméltó urasszony a kellő szeszkráció megóvásáért kiszakított rapszodikus részletet beolvastatott el, amik intim kis körükön kívül is érdekelhetik az embereket.

— Megidéztük szegény Várady Zsigmond szellemét — beszélte informálónk. Nagyon izgatottak voltunk. Előtte Mezey Mihály szelleme elentkezett, de valami zavar volt és nem tudtuk megteremtetni az érintkezést. Azután lassan a szótáronként kaptuk szegény jó szellemünk szellemének jelenkezését. Ki szólít és mit ki szólít?... Előbb tulvilági helyze-

téről érdeklődtünk. Akik ismerik őt és ismertük sajátos egyéni stílusát méltán döbbsentünk meg első szavain: „Nem vonakodom kijelenteni, hogy ez a szélességi fok az én törekvésem számára...” Így kezdődött. Szent Isten, ezek tisztára az ő szavai. Később ezt mondta: „A megrázkódtatás ami a földkerekséget érte kozmikus összefüggésben is magyarázható...” Majd kis szünet után: „A válságot Európa évtizedekig nem heverheti ki, hiszen csak a francia forradalomra kell gondolnunk...”

— S mi mondani valója volt még a szellemnek? — kérdeztük mohón.

— Sajnos, hamar eltűnt és nem voltunk képesek többé semmi fáradsággal sem megidézni. De jelentkezett Ady Endre szelle-

me. Nagyon érdekes, hogy mi Reviczky Gyulát hívtuk, illetve egy barátnőm Reviczky Szévért szellemét kereste. Nagysokára megremegett a médium és ezt írta: „Ady Diósadi: hivatak”. Különös. Diósadi: ez a nagy költő egyik nemesi predikátuma, amit nem szokott használni. Kérdésünkre kurtán és göggel válaszolt: Furcsa kérdésel: „Még mindig az az Ady?” Ennyi volt mindössze. Hiába rímánkodtunk az áldott szellemnek — nem volt sehol...

Sulyt nem tulajdoníthatunk az esetnek, bár előkelő informálónk abszolút korrektségéhez nem fér gyanu. Nem is a legelfogultabb szellemidézők közül való, sőt még nagyon kételkedik, de azért természetesen naív babonánál egyébrek nem tekintjük mi a lelkek megszólaltatásáért. Érdekesnek azonban mindenképpen nagyon érdekes ennek a szeanszoknak az eseménye.

Dr Zigre Miklós levele a Nagyváradai Estilaphoz

A Nagyváradai Estilap legutóbbi száma a nagyváradai vívóversenyekkel kapcsolatosan foglalkozott dr Zigre Miklósnak, a nagyváradai sportszövetség elnökének lemondásával. Erre a cikkünkre ma a következő választ kaptuk:

Igen tisztelt Szerkesztő ur! B. lapjának folyó hó 13-án megjelent számában az F. S. S. R. kerületi választmányának elnökségéről való lemondásomat közlő cikk nem egészen hűen adja vissza az eseményeket. Nem kívánok azonban a cikk e részére

reflektálni, csak annyit kérek rektifikálni, hogy ámbár Dinu Cezianu ur Morár Teofil ur után igen barátságos hangú levelet küldött hozzám és legelőbb is velem közölte sürgőnviileg a verseny megtartásának engedélyezését, valamint feltételeit és azóta is igen barátságosan levelezünk, mert nincs is okunk az ellenkezőjére. — téves az a cikkbeli állítás, hogy én továbbra is elnök maradok, mert ez most már a központtól függ, amelyik hivatva van az én vissza nem vont lemondásom fölött dönteni. Tisztelettel dr Zigre, ügyvéd.

Heves vita a városi adók körül

A pénzügyi bizottságban egy szavazati többség döntötte el a taxák életbeléptetését

Az élet ezernyi terhe alatt tehetetlenül vergődő polgárnak egy legújabb, szinte elviselhetetlen gyötrelméről, a városi új adókról esett szó a pénzügyi bizottság tegnapi délutáni ülésén, amikor Nagyvárad város jövő esztendei költségvetését tárgyalták.

Mielőtt a budget részletes analíziséhez hozzáfogtak volna, a bizottság egyes tagjai szóvá tették, hogy az új városi taxák már tulvannak a polgárság teherbíró képességén.

Hegedüs Nándor bizottsági tag szerint ezek a városi taxák legfájdalmasabbak a polgárságnak. Legsúlyosabbnak az üzlethelyiség után kivetett községi adót tartja. Az egyenes adókról szóló új törvény kimondja, hogy az egyenes adóból bizonyos hányad jut a városoknak és a községeknek, más városi adók nincsenek. És ime — egyszerre csak nyakunkba szakadtak a városi és községi adók. Gyakran felmerül az a kérdés: vajjon ha, — híven az új adótörvény szelleméhez (amely a városi adókat eltörölte) — ez a városi taxákról szóló törvény nem került volna a kamara elé, — vajjon Nagyvárad város tanácsa honnan venné a költségvetésbe azt az összeget, amelyet most taxákból szed elő? A városi tanács részéről — ezt el kell ismerni — bizonyos mérsékletet tapasztaltunk, de

a pénzügyi viszonyok oly retentó rosszak, hogy a tanácsnak le kell fokoznia igényeit. És nemcsak az új városi taxák terhelik a közönséget, hanem vannak még más illetékek is, amelyek a fogyasztótól, tehát ismét csak a város közönségétől folynak be.

— El tudnám képzelni azt is — mondja Hegedüs — hogy ezeket a városi illetékeket oly minimálisra redukálják, hogy a polgárság terheinek érezhető könnyebítése mellett a költségvetés egyensúlya sem borulna fel. Nem lehetne-e találni lehetőséget arra, hogy a városi tanács még egyszer jóindulattal elővenné az illetékszabályrendeletet? Nem lehetne-e a közönség érdekében kezelni a lehetőségeket, amelyeket a törvény fakultatíve megjelöl, — mert hiszen ez a törvény nem imperatív? Így állna elő harmónia a tanács számítása és a polgárság érdekei közt. Ne méltóztatnék ezt elejétől fogva lehetetlennek tekinteni mert lehetetlenség — mondhatni — nincsen okos és jóindulatu emberek számára.

Bucico Koriolán dr polgármester reflektál Hegedüs Nándor szavaira.

— Ma még csak tapogatózunk — ugymond — csak tapasztalati idő lesz számunkra az 1924-es év. Lehet, hogy nagy bevéteink lesz, lehet, hogy nem. Amikor a taxákat bevezettük, nem használtuk a maximumot, hanem kategóriákat állítottunk fel és ezeknek alapján

Beszélgetés Vigh Mancival

A szép Vigh Mancsi, a nagyváradai színháznak éveken keresztül elünnepelt primadonnája megjelent Váradon. Beszéltünk vele s impresszióiról meg utjáról így nyilatkozott:

— Mikor a pályaudvarról a konflis beszaladt velem a városba, elszorult a torkom, könny szökött a szemembe. Őt esztendő óta nem láttam Váradot. Nem láttam ezt a várost, ahová legszebb emlékeim, legizgatóbb érzéseim fűznek. Örültem a házaknak és boldogan kutattam ismerősök után. Hej... de ezekből már nem igen akadt. A Park-szállodában a szigorú Vaiszlovich ur volt az első, akit megismertem. A korszón nem láttam a drága kis váradai bakfisokat, akik hajdan mosollyal köszöntöttek. Bizony... őt esztendő... a kis lányok azóta szép asszonyok lettek. Számomra csak Pollák mama volt a régi. Ő nem változott. Még a színháznál is csak Tóthéket és Várady Aladárt találtam a hajdani ismerősök közül.

— Nem játszani jöttem ide, hanem a zongorámat szeretném felvinni Pestre. Most a fővárosi operettszínházhoz köt szerződés. De az amerikai Blumenthalék áttettek a Vigszínházhoz. Ott játszom majd egy új operett főszerepét a jövő hónapban. Amit elértem, a magam becsületese igyekezetének köszönhetem, mert bizony nehéz a konkurrencia a gazdag barátoktól támogatott starok között. Pesten különben mindig váradiakal vagyok. Minden héten együtt vagyunk a Bihari Körben Lukács Ödönéssel Baróthy Paliékkal, meg a többiekkel...

Ha karácsonyra
meglepetéssel akar szerezni, úgyokvetlen keresse fel a
Str. Avram J. (Kossuth-u.) 12
Bazárt,
hol játék és díszmű árut, valamint harisnyát, zoknit és kesztyűket félig ingyen vásárolhat

Gyönyörűen
előhuzott kelim párnák, himzett miliók, gobleinek, fileék kaphatók a
„Renaissance” kézimunka üzletbe
Vishuta (Szt. János)-utca 35
Előrajzolás, párna montírozás és fehérnemű varrás a legkényesebb ílés szerint szíves pártfogást kér
ÁRGVELÁN EMMA ÉS TSA

Karácsonyi ajándéktárgyak:
Zseb és ébresztő órák
Arany, ezüst és dablé karcsatt órák
Ezüst és alpaca szelencék
" " " ridiküll
" " " patrontáskák
" " " servisek, kosarak
Virágvázák
Ékszerek legolcsóbb árákon
BEER
Str. J. Vulcan (Nagy Sándor-utca) 1.

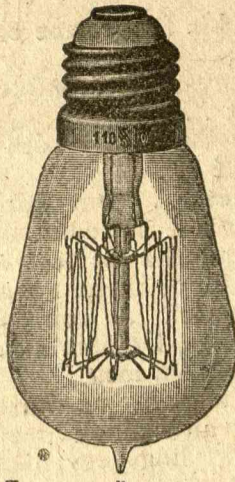
Eladó
1 szép emeletes ház két üzlettel, nagyon előnyös feltételekkel 1 szeszgyár
Beköltözhető magánházak és nagyobb bérházak
Keresetlik:
1 ház beköltözhető lakással és üzlethelyiséggel
1 modern magánház a központban
1 üzletház az Avram J. (Kossuth) Jorga Miklós (Zöldfa)-utcán vagy a Nagypiac-téren
HUMANITAS
Str. Alexandrii (Teleky-utca) 11.
Telefon 19-05

FRIEDMANN
Ékszerész, drágakőfoglaltó
vénnök Calea Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 7-b sz.
Elvállal új ékszerek készítését, régiek át dolgozását, drágakő foglalását. Törött aranyat, brilliánst magas árában veszek.

Zsemper selyem
nagy mennyiségben érkezett. 9.50-től lesz dekánkéntklárusítva
Gancz, Deák Ferenc-u. I.

Prima, hizott
uradalmi zslrsertések kaphatók
a városi hizlaldában
Sf. Ladislau (Körös-u.)

Értesítjük a t. fogyasztó közönséget, hogy előnyös üzletkötés folytán a villamos izzólámpák árait leszállítottuk, úgy, hogy az 1 wattos vilamos égőzet az eddigi 40 leies ár helyett darabonként 35 leiért árusítjuk, a 1/2 wattos égők árait pedig 12 % al leszállítottuk. Sok pénzt takarít meg, aki szükségletét nálunk szerzi be.
Iparielepeknek, szerelő cégeknek, kávésoknak, vendégszobáknak kereskedőknek nagyobb élelnei további 5-8 % os kedvezményt nyújtunk, úgy hogy pontosan gyári árában és minőségi garancia mellett árusítjuk a legkiválóbb gyármányokat: Pangram. Matallum. Osram. Vidékre is szállítunk korlátlan mennyiségben
Városi Üzletünk: C. Bratianu (Szaniszló)-u. 1
Ugyanott mindennemű elektromos sz. relési anyagok, vasak, főzőedények és pompás kivitelei csillárok igen jutányos áron állandóan kaphatók. — Telefon rendelésre házhöz szállítunk
Városi Villamosmű
Telefon: Üzlet: 154. Telep: 514.



APRÓHIRDETÉSEK

LAKÁS
JÓL megfizeték butorozott szobát különbejárattal. Hetenként csak 1-2 napig vagyok Váradon. Cim Hegedüs hírlapirodában. 223

ALKALMAZÁS
IRODAI munkálatokban gyakorlott kisasszony azonnal felvétetik. Cim a Hegedüs hírlapirodában. 234

MEGBIZHATÓ minden sz. kacsónő 15-re jó fizetéssel felvétetik Schwartz Farkasné. Strada Vlahuta (Szent János-utca) 52. 247

JÓL főzni tudó minden leányt felvesz Vargáné. Strada Oituz (Láhner György-utca) 6. Jelentkezni délelőtt.

ADÁS-VÉTEL
BIZOMÁNYBA elfogadok bármilyen fehérneműt, — porcellánokat, szőnyeget és képeket. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 903

EGY persianer rövid női bunda, férfi szörme bunda és egy nagy férfi szörme, beléles auto bunda eladó. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 955

FUTÓSZŐNYEGET, 10-15 métert v. Argamanu 2 és fél-2 és fél méretűt) alig használtat megvételre keresek. Cimmet Hegedüs hírlapirodába kérek. 213

ELADÓK gyönyörű szép fehér himzett stórok és dupla ágyterítők. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 906

KARÁCSONYRA! Karácsonyfadiszek játékok, porcellánárak, nippes ajándéktárgyak, zománcedények, üvegáruk, utazókosarak óriási választékban feltünően olcsó árában kaphatók Farkas Áruházban Strada Nicolae Jorga (Zöldfa-utca) 5. sz. Raktárunk vételkényszer nélkül megtekinthető.

PIANINOT megvételre keresek Strada Josif Vulcan (Nagy Sándor-utca) 17. III. 11. 245

UJ konyha, háló és szalagmítur eladó. Cim a Hegedüs hírlapirodában. 244

BUSSOLA-műszer acálszalag eladó. Megtekinthető: Strada Episcopul Clorgaru (Uri-utca) 4. 242

EGY alig használt bőr férfi kabát eladó. Str. Horia (Báthory-utca) 16. ajtó 10. szám. 21

KABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEKBE
KARÁCSONYI OCASIO nagy árengedménnyel
SZEKELY
posztóáruházban, Strada Avram Jancu (Kossuth Lajos-utca) 7.

NAGYON szép file csipkék betétek, motívok, nagy választékban kaphatók. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 53

ELADÓ Szilágymegyében cserép és téglagyár 4 k. hold föld, üzletiroda, gyár, urilakással, külön is eladó. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. szám. 219

ELADÓ 3 méter szürke angol szövet, 5 méter fekete kockás taft olcsón. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 71

ELADÓ Biharmegye határában teljesen mentesített főuri lakással ellátott 400 k. hold birtok. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 220

ELADÓ Strada Csengeri utca 25. ház két utcára nyíló 4 szobás urilakással, elfoglalható. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 218

ELADÓ olcsón Hevesi-telep Kertváros Radulyház elfoglalható koresma, üzlet, lakással. Weisz Gizi, Strada Tipografiei (Nyomda-utca) 4. 217

SANITAS (szobagőzfürdő) teljesen jó, olcsón eladó. Bulewardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 59

KÜLÖNFÉLÉK
HÁROM fogásos ebédkoszt 400 lejért kapható özv. Kárpáthy Józsefné, Strada Pasteur (Körház-utca) 13. 230

HÁZI koszt elsőrendű négy tál étel 25 lei. Strada General Holban (Széles-utca) 29. 226

FÉNYKÉPEK után bármilyen festményeket jutányos árában készítek. Címeiket a Hegedüs hírlapirodába kérek. 238

ELSŐRENDÜ házikoszt kapható 650 leiért. Ugyanott kvártély kapható. Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) 48. 246

Bimulatos olcsó kar. Csényi vásárt rendez
HERBST ékszerész
Bul. Reg Ferdinand 9
Özv Petriné ékszerész üzletében
Brilliant, arany, ezüst ékszerek most érkeztek. Nickel, acél órák jóállással rendkívül olcsó árért. Tessék a kirakati árai mat figyelni

Román levelezésben jártas mérlegt íróes könyvelőt keres a nagyváradi Mészárosok Nyelvbörzsövetekeze Liceul Real (Reáliskola)-u. 2.

KARÁCSONYRA

vásároljon
valódi és régi porcellánokat, poharat, hárneves festményeket. Valódi aítwi ni és melleseti servicek csészék, bombonierek, korabell porcellánfigurák és kvallitások répiségek nagy választélt bna

HELIKON
régiségkereskedésben, I. C. Bratianu (Szaniszló)-u 1
Régiségeket a legmagasabb árában vásárolok

800 Lei egyöltönyelkészítés
Dávid és Koh
uri szabóknál
Strada Alexandrii (Teleky-utca)

ELISABETA
fényképészeti műterem
Foglalkozik: a legmodernebb fényképfelvételekkel
Ferdinand király (Rákóczi)

ELADÓ HÁZAK
Bémer-tér mellett magánház 4 szobás 550 ezer, Szilágyi Dezső-utca 1 millió 2 százezer, Uri-utca 6 százezer, Szaniszló-utcán 600-400 ezer, Kossuth-utcán, Szacsvaró Kispiac-tér mellett szép modern bérház 650 ezer; vannak a minden utcáján beköltözhető házak ezer leitől 2 millióig szőlők, lakóházak, butorozott szobák stb. Házak, házat, szőlőt, földjét, birtokot lakását eladni, kiadni, cserebe adni, bizalommal forduljon hozzám diszkrétan azonnal elintézem, bizonyosba bármint elfogadok. Lakásokat háza négy óra alatt közvetíték.
Weisz Gizi közvetítő
Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4.
Str. Bratianu (Szaniszló-u.)
Sonnenfeld Adolf r.-t. Nagyvárad